



JP „VOJVODINAŠUME“ PETROVARADIN
Ogranak preduzeća ŠG "Banat" Pančevo
tel/fax: +38113/342-899 / +38113/353-585 ;
PIB: 101636567;
MAT.BR.: 08762198; EPPDV:132716493

Broj: 01-53/7

Datum: 31.07.2020. godine

Na osnovu čl. 108 Zakona o javnim nabavkama ("Sl. glasnik RS" broj 124/12, 14/2015 i 68/2015) i Izveštaja o stručnoj oceni ponuda br. 01-53/6 od 31.07.2020. godine u postupku javne nabavke male vrednosti usluge – **Obavljanje ugostiteljskih usluga 2020. godine**, red. br. nabavke 22/20, zastupnik ogranaka naručioca JP "Vojvodinašume" Petrovaradin, ŠG "Banat" Pančevo donosi:

O D L U K U **o dodeli ugovora**

I DODELJUJE SE ugovor o javnoj nabavci usluge u postupku javne nabavke male vrednosti – Obavljanje ugostiteljskih usluga 2020. godine ponuđaču **"TRANSLY" d.o.o. Beograd, ul. Vidikovački venac br. 76a**, del. br. ponude 01-53/4 od 30.07.2020. godine, sa ponudenom ukupnom cenom od **4.734.288,90 dinara bez PDV**, sa rokom i načinom vršenja usluge: sukcesivno vršenje usluge prema dinamici koja se dogovara između ugovornih strana u periodu od godinu dana u ugostiteljskom objektu ŠRC "Deliblatski pesak" Čardak – Deliblato, ŠU Kovin, uslovima plaćanja: odloženo u roku od 7 dana od dana ispostavljanja uredne fakture i rokom važenja ponude od 60 dana od dana otvaranja ponuda.

O b r a z l o ž e n j e

Naručilac je dana 30.06.2020. god. doneo Odluku broj 01-53 o pokretanju postupka javne nabavke usluge – **Obavljanje ugostiteljskih usluga 2020. godine**, u postupku javne nabavke male vrednosti.

Javna nabavka je planirana Planom nabavki za 2020. godinu u okviru rednog broja 2.110., konto 579. Sredstva za navedenu javnu nabavku su predviđena u Proizvodno-finansijskom planu naručioca za 2020. god. Poziv za podnošenje ponuda br. 01-53/3 objavljen je na Portalu javnih nabavki i na internet stranici naručioca dana 22.07.2020. godine.

Naziv i oznaka iz ORN: *ostale hotelske usluge – 55130000*

1

Procenjena vrednost javne nabavke iznosi **4.900.000,00** dinara bez PDV.

Predmet javne nabavke nije oblikovan po partijama.

Postupak otvaranja ponuda sproveden je u direkciji ŠG "Banat" Pančevo, Maksima Gorkog br. 24, dana 31.07.2020. god. sa početkom u 10:00 časova.

Blagovremeno, tj. do dana 31.07.2020. godine, do 09:00 časova, primljena je 1 (jedna) ponuda sledećih ponuđača:

<i>Del.br. ponude</i>	<i>Naziv i sedište ponuđača</i>	<i>Datum prijema</i>	<i>Sat</i>
01-53/4	"TRANSLY" d.o.o. Beograd, Ul. Vidikovački venac br. 76a	30.07.2020.	/

Neblagovremenih ponuda nije bilo.

Komisija konstatuje da je do 13.03.2020. godine do 09:00 časova blagovremeno je pristiglo dopuna ponude, i to:

1. PONUĐAČ: "TRANSLY" d.o.o. Beograd, ul. Vidikovački venac br. 76a

Del.br.ponude: 01-53/4 od 30.07.2020. godine;

Ponudu ponuđač daje zajednički sa "G2 Falcon 2017" d.o.o, Beograd, ul. Vidikovački venac br. 76a;

Ukupno ponuđena cena: 4.734.288,90 dinara bez PDV

Rok i način vršenja usluge: sukcesivno vršenje usluge prema dinamici koja se dogovara između ugovornih strana u periodu od godinu dana u ugostiteljskom objektu ŠRC "Deliblatski pesak" Čardak – Deliblato, ŠU Kovin. Usluga se može pružati radnim danima, vikendom i praznikom u zavisnosti od potrebe Naručioca.

Uslovi plaćanja: odloženo plaćanje u roku od 7 dana od dana ispostavljanja fakture

Rok važenja ponude: 60 dana od dana otvaranja ponuda


Uočeni nedostaci ponude: Nema.

Kriterijum za izbor najpovoljnije ponude je najniža ponuđena cena, pod uslovom da su ispunjeni svi zakonski uslovi i uslovi iz konkursne dokumentacije za dodelu ugovora.

Po okončanom postupku otvaranja ponuda, a pre stručne ocene ponuda, komisija naručioca je izvršila računsku proveru i utvrdila da nema računskih grešaka.

Komisija je pristupila stručnoj oceni ponuda i utvrdila sledeće:

Ponuđač „TRANSLY" d.o.o. Beograd, ul. Vidikovački venac br. 76a, del.br. ponude 01-6/4 od 11.03.2020. godine je dostavio sva tražena dokumenta i ispunili sve uslove tražene konkursnom dokumentacijom, te je ponuda navedenog ponuđača, ocenjena kao **PRIHVATLJIVA.**

2


Rangiranje ponude prema kriterijumu najniže ponudene cene nije izvršeno, s obzirom da je dostavljena samo jedna prihvatljiva ponuda.

Na osnovu napred navedenog, Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke je predložila odgovornom licu Naručioca da na osnovu člana čl. 108. ZJN donese Odluku o dodeli ugovora o javnoj nabavci sa sledećim ponuđačem:

„TRANSLY” d.o.o. Beograd, ul. Vidikovački venac br. 76a

Na osnovu svega iznetog odlučeno je kao u dispozitivu Odluke.

POUKA O PRAVNOM LEKU: Protiv ove odluke ponuđač može podneti zahtev za zaštitu prava u roku od 5 dana od dana objavljivanja odluke na Portalu javnih nabavki. Zahtev se podnosi Republičkoj komisiji za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki, a predaje se naručiocu.



46. Zastupnik ogranka

Željko Sušec, mast.ek.